

## CONDITIONS GENERALES DE VENTE

- Champ d'application**

Les présentes conditions s'appliquent à tout contrat par lequel PRO TEMPORIS - dénommée ci-après "la société" - s'engage à accomplir au profit de son client une prestation matérielle ou intellectuelle quelconque. Les présentes conditions prévalent toujours sur d'éventuelles conditions générales du client. Il peut être dérogé aux présentes conditions par des conditions particulières faisant l'objet d'un accord écrit entre les parties. Les présentes conditions demeurent alors d'application pour tout ce qui n'est pas réglé par lesdites conditions particulières. Si l'une ou l'autre des dispositions énoncées par les présentes conditions ne pouvait être appliquée, notamment parce que sa validité en aurait été contestée avec succès, toutes les autres dispositions demeureraient applicables.
- Formation du contrat**

Le contrat ne peut être tenu pour valablement formé que

  - si une offre écrite de la société fait l'objet d'une acceptation sans réserve de la part du destinataire de l'offre, ou
  - si la société accepte sans réserve une commande à elle faite par le client.

Toute addition, suppression ou modification quelconque à l'offre visée au 1. ci-dessus ou à la commande au 2. ci-dessus constitue une contre-offre et suspend la formation du contrat jusqu'à son acceptation expresse par l'autre partie. Il n'en est autrement que si l'offre ou la commande stipule expressément que sur l'un ou l'autre point, l'acceptation pure et simple par l'autre partie n'est pas une condition de la formation du contrat. Les offres de la société sont valables pendant un mois à dater de leur envoi à leur destinataire, sauf stipulation contraire expresse. Sauf mandat spécial, la société n'est engagée que par des offres, acceptations ou conventions écrites signées conjointement par une personne ayant le pouvoir de l'engager envers des tiers en vertu des statuts de la société. Le régime de la preuve libre peut en revanche être invoqué par la société à l'égard de ses clients.
- Prix**
  - Les prix s'entendent nets et hors T.V.A. Sauf condition particulière expresse, tous les frais de déplacement et sont à charge du client.
  - Lorsque le contrat conclu avec le client porte sur des prestations à importer par la société, leur prix est fixé en Euros.
- Conditions de paiement**
  - Les paiements sont à effectuer au comptant, tous les frais éventuels quelconques occasionnés par les paiements étant à charge du client.
  - Si les conditions particulières autorisent le client à s'acquitter du prix par paiements échelonnés et si l'une des échéances n'est pas respectée, le client perd le bénéfice de l'échelonnement et la totalité du prix devient immédiatement et de plein droit exigible.
  - En cas de non-respect d'une échéance, de même qu'en cas de tout autre retard de paiement, les sommes demeurant dues par le client portent de plein droit et sans mise en demeure intérêts au taux d'intérêt de retard d'application pour les marchés publics et ce à dater de la première échéance demeurée impayée ou à dater du premier jour de dépassement du délai. En outre les sommes qui demeurent impayées quinze jours après l'envoi d'une mise en demeure sont de plein droit majorées de 15 %, avec un minimum de 250 Euros.
- Délivrance**
  - Lorsque le délai de livraison a un caractère impératif, suivant les conditions particulières éventuelles indiquées ci-dessus, le délai est considéré respecté sur base d'une attestation de livraison.
  - Les délais de livraison figurant éventuellement sur tous documents contractuels quelconques opposables à la société, ont un caractère indicatif. En aucun cas, le dépassement de ces délais ne peut donner lieu à une responsabilité contractuelle dans le chef de la société. Il n'en est autrement que si les conditions particulières prévoient expressément que les délais sont de rigueur ou constituent une condition essentielle de la convention.
  - Tout événement de force majeure, de même que tout événement raisonnablement imprévisible au moment de la formation du contrat entraîne la suspension du délai impératif de livraison pendant toute la période où cet événement rend impossible la délivrance dans le délai convenu.
  - Si la livraison est retardée par la suite d'un événement qui a lieu chez le client, et ce quelle que soit la cause de l'événement, le client sera redevable à la société des intérêts de retard dont question à l'art. 4. c.
  - Si le délai de livraison n'est pas respecté, sans que la société puisse se justifier, et si le délai de livraison était de rigueur, la société sera redevable par semaine complète de retard d'une indemnité égale à 0,5 % du prix de vente des services non livrés. L'indemnité totale ne pourra en aucun cas dépasser 5 % de ce prix de vente. En outre, l'indemnité ne sera due que dans la mesure où le client prouve avoir subi un préjudice direct.
  - Les non-conformités doivent être signalées par lettre recommandée envoyée à la société ceci, si possible, immédiatement après la livraison, et en tout cas au plus tard le 7<sup>ème</sup> jour calendrier après la livraison. Le client est déchu de tous droits quelconques à l'égard de la société en ce qui concerne les conditions dans lesquelles celle-ci a exécuté son obligation de délivrance, s'il n'a pas respecté un des délais indiqués ci-dessus. Seule subsiste l'éventuelle garantie des vices cachés, dans les conditions et limites énoncées au point 6 ci-dessous.
- Responsabilité de la société après livraison**
  - A l'exception de la garantie des vices cachés telle qu'elle résulte des articles 1641 et suivants du Code civil, dans les conditions et limites fixées ci-dessus, la société n'est tenue d'aucune garantie quelconque en ce qui concerne le fonctionnement du matériel vendu.
  - Sous réserve des éventuels aménagements énoncés par des conditions particulières, la société est tenue, après la délivrance du matériel vendu, à la garantie des vices cachés dont le principe est prévu à l'article 1641 du Code civil, dans les conditions et limitations suivantes. La garantie des vices cachés s'étend douze mois après la date de la délivrance. Tout appel à la garantie doit faire l'objet d'une lettre recommandée à la poste adressée à la société, avant l'expiration de ce délai. Passé ce délai, aucune suite ne sera réservée à quelque appel à la garantie que ce soit. Si l'appel à la garantie est fait dans le délai ci-dessus fixé, la société a la faculté soit de réparer les fournitures reconnues défectueuses, soit d'en effectuer le remplacement, en tout ou en partie. En aucun cas, l'appel à la garantie ne peut donner lieu à une résolution de la vente, sous réserve de ce qui suit. Si le vice caché allégué rend impossible la réparation du matériel délivré ou son remplacement, total ou partiel, la vente est résolue à la demande du client, sans qu'il puisse y avoir lieu à des dommages et intérêts. Le délai de garantie applicable au matériel remplacé expire au moment de l'échéance du délai de garantie applicable au matériel initialement livré, sans toutefois pouvoir être inférieur à six mois. En aucun cas la société ne pourra être tenue pour responsable en cas de perte de production, manque à gagner, perte de contrat, ou tout autre dommage indirect ou immatériel subi par l'acheteur.
- Clause résolutoire**

Toute inexécution par le client d'une quelconque de ses obligations, notamment le défaut de paiement de toute somme due à son échéance, autorise la société à déclarer les contrats en cours résolus de plein droit, par l'envoi d'une lettre recommandée à la poste adressée au client, sans que la résolution soit subordonnée à l'envoi d'une mise en demeure préalable. La résolution entraîne pour le client l'obligation de restituer l'intégralité du matériel qui lui aurait été délivré, antérieurement à la résolution. Les dommages et intérêts auxquels la société a droit dans ce cas, ne seront pas inférieurs à 20 % de la valeur de la commande.
- Documents**

La société accorde au client un droit non exclusif d'utilisation des schémas et des autres documents techniques et commerciaux livrés en vertu du contrat. Ces documents ne peuvent être transmis à des tiers que moyennant un accord spécifique de la société.
- Droit applicable**

Le droit belge est d'application.
- Tribunaux compétents**

Tout différend concernant la validité, l'interprétation et l'exécution de la convention conclue avec le client est tranché par les tribunaux de l'arrondissement judiciaire de Bruxelles.

## ALGEMENE VERKOOPSVOORWAARDEN

- Toepassingsgebied**

Deze voorwaarden zijn van toepassing op elke overeenkomst waarbij PRO TEMPORIS - hierna "de vennootschap" genoemd - zich verbindt om het even welke materiële of intellectuele prestatie te leveren. Deze voorwaarden hebben altijd voorrang op de eventuele algemene voorwaarden van de klant. Van huidige voorwaarden kan afgeweken worden door bijzondere voorwaarden die door de partijen schriftelijk worden aanvaard. De huidige voorwaarden blijven in dat geval van toepassing voor alles wat niet geregeld werd in bedoelde bijzondere voorwaarden. Indien enige bepaling van deze voorwaarden niet zou kunnen toegepast worden, o.m. omdat haar geldigheid met succes betwist werd, blijven alle andere bepalingen toepasselijk.
- Totstandkoming van de overeenkomst**

De overeenkomst kan slechts aanzien worden als geldig totstandgekomen

  - indien een schriftelijk aanbod van de vennootschap onvoorwaardelijk door de bestemming ervan wordt aanvaard of
  - indien de vennootschap onvoorwaardelijk een bestelling die door een klant bij haar werd geplaatst, aanvaardt. Elke toevoeging, weglating of wijziging van welke aard ook, aan het aanbod bedoeld onder 1. hierboven, of aan de bestelling bedoeld in 2. hierboven, maakt een tegenaanbod uit en schorst de totstandkoming van de overeenkomst tot op het ogenblik van de uitdrukkelijke aanvaarding door de andere partij. Hiervan wordt slechts afgeweken indien het aanbod of de bestelling uitdrukkelijk voorziet dat de onvoorwaardelijke aanvaarding door de andere partij van één of ander punt geen voorwaarde is voor de totstandkoming van de overeenkomst. De aanbiedingen van de vennootschap blijven gedurende één maand vanaf hun verzending naar de bestemming gelden, behalve bij uitdrukkelijk andersluidend beding. De vennootschap is enkel gebonden door schriftelijke aanbiedingen, aanvaardingen en overeenkomsten die ondertekend zijn door één persoon die bevoegd is de vennootschap ten opzichte van derden te verbinden, krachtens de statuten van de vennootschap. Het systeem van de vrije bewijsoverlevering kan daarentegen wel door de vennootschap worden ingeroepen tegen haar klanten.
- Prijs**
  - De prijzen moeten begrepen worden als netto en zonder BTW Behoudens bijzondere uitdrukkelijke bepaling zijn de verplaatsingskosten ten laste van de klant.
  - Indien de met de klant afgesloten overeenkomst betrekking heeft op diensten die door de vennootschap worden ingevoerd, wordt hun Prijs enkel in Euros vastgesteld.
- Betalingsvoorwaarden**
  - De betalingen moeten contant gebeuren, waarbij alle kosten, ook die veroorzaakt door de betalingen zelf, ten laste van de klant zijn.
  - Indien bijzondere bepalingen betrekking hebben op de betalingen aan de klant bestaan en deze één der vervaldata niet respecteert, verliest hij het voordeel van deze termijnen en wordt de totale prijs onmiddellijk en van rechtswege eisbaar.
  - Bij niet-naleving van een vervaldag, alsook bij eender welke vertraging van een betaling, zullen de bedragen die de klant verschuldigd blijft van rechtswege en zonder ingebrekestelling een interest opbrengen gelijk aan de interest voor achterstallige betalingen van toepassing voor de overheidsopdrachten en dit vanaf de eerste vervaldag waarop niet het gehele vervallen bedrag betaald werd of vanaf de eerste dag bij vertraging van een betaling. Bovendien worden de onbetaalde bedragen verhoogd met 15 %, met een minimum van 250 Euros, indien deze bedragen nog verschuldigd zijn 15 dagen na de verzending van een ingebrekestelling.
- Levering**
  - Indien de leveringstermijnen overeenkomstig de hieronder aangeduide eventuele bijzondere voorwaarden een dwingend karakter hebben, moet die termijn beschouwd worden op basis van een leveringsattest.
  - De leveringstermijnen die eventueel voortkomen op gelijk welk contractueel document dat tegenstelbaar is aan de vennootschap, hebben een benaderend karakter. In geen geval kan de overschrijding van deze termijn aanleiding geven tot een contractuele aansprakelijkheid in hoofde van de vennootschap. Hiervan kan enkel afgeweken worden indien de bijzondere voorwaarden uitdrukkelijk bepalen dat de termijnen dwingend zijn of een essentiële voorwaarde van de overeenkomst uitmaken.
  - Elk geval van overmacht en elke omstandigheid die de vennootschap redelijkerwijze niet kon voorzien bij de totstandkoming van de overeenkomst, brengt de schorsing van de dwingende leveringstermijn met zich mee en dit gedurende de gehele duur van de gebeurtenis die de levering binnen de afgesproken termijn verhindert.
  - Indien de levering vertraging oploopt tengevolge van een feit dat zich voordoet bij de klant, welke ook de oorzaak van dit feit moge zijn, zal de klant de onder artikel 4. c. vermelde verwijntresten aan de vennootschap verschuldigd zijn.
  - Indien de leveringstermijn niet wordt nageleefd, zonder dat de vennootschap zich daarvoor kan verantwoorden, en indien de leveringstermijn van dwingende aard is, zal de klant per volledige week vertraging aanspraak kunnen maken op een vergoeding gelijk aan 0,5 % van de waarde van de niet geleverde diensten. De totale vergoeding zal echter in geen geval meer dan 5 % ervan mogen bedragen. Daarenboven is de vergoeding maar verschuldigd voor zover de klant bewijst directe schade te hebben geleden.
  - Niet-conform leveringen moeten, per aangetekend schrijven, aan de vennootschap worden ter kennis gebracht en dit zo mogelijk onmiddellijk na de levering en in elk geval ten laatste de zevende kalenderdag na de levering. De klant verliest alle rechten tegenover de vennootschap betreffende de omstandigheden waarin deze laatste haar leveringsverplichting is nagekomen, indien hij één van de hierboven vermelde termijnen niet heeft nageleefd. In dit geval blijft enkel de eventuele waarborg voor verborgen gebreken gelden, onder voorbehoud van de voorwaarden en beperkingen voorzien in punt 6 hierna.
- Aansprakelijkheid van de vennootschap na de levering**
  - Met uitzondering van de garantie voor verborgen gebreken, zoals vastgesteld in de artikelen 1641 en volgende van het Burgerlijk Wetboek en rekening houdend met de hierna vermelde voorwaarden en beperkingen, is de vennootschap wat de werking van het verkochte materiaal betreft tot geen enkele waarborg gehouden.
  - Onder voorbehoud van eventuele aanpassingen vermeld in de bijzondere voorwaarden is de vennootschap na de levering van het verkochte materiaal en onder de hierna vermelde voorwaarden en beperkingen, aansprakelijk voor de verborgen gebreken waarvan het beginsel voorzien is in artikel 1641 van het Burgerlijk Wetboek. De garantie voor verborgen gebreken eindigt twaalf maanden na de leveringsdatum. Elk beroep op de garantie moet gericht worden aan de vennootschap bij een per post aangestuurde brief, vóór het verstrijken van die termijn. Na de termijn zal geen gevolg gegeven worden aan enig beroep op de garantie. Indien het beroep op de garantie wel binnen de hiervoor vastgestelde termijn wordt ingesteld, heeft de vennootschap de mogelijkheid ofwel de als defect erkende leveringen te herstellen, ofwel geheel of gedeeltelijk te vervangen. In geen geval kan het beroep op de garantie leiden tot de ontbinding van de koop, onder voorbehoud van wat hierna volgt. Indien het beweerde verborgen gebrek de herstelling van het geleverde materiaal of een gedeeltelijke of volledige vervanging onmogelijk maakt, wordt de koop op vraag van de klant, maar zonder schadevergoeding, ontbonden. De garantietermijn van toepassing op de vervangingslevering, eindigt op hetzelfde ogenblik als de termijn die van toepassing was op de garantie van de oorspronkelijke levering, zonder evenwel minder dan zes maanden te mogen bedragen. In geen geval zal de vennootschap aansprakelijk kunnen gesteld worden voor verlies van productie, winstderiving, verlies van contracten of enige andere indirecte of immateriële schade geleden door de koper.
- Ontbindingsbeding**

Elke niet-nakoming door de klant van welke verbintenis ook, waaronder het gebrek aan betaling van elk bedrag op zijn vervaldag, wetigt de vennootschap om de lopende overeenkomsten van rechtswege ontbonden te verklaren, door verzending van een aangetekende brief, zonder dat de ontbinding moet voorafgegaan worden door een ingebrekestelling. De ontbinding brengt voor de klant de verplichting mee om alle materiaal terug te geven dat hem zou geleverd zijn vóór de ontbinding. De schadevergoeding waarop de vennootschap in zulk geval recht heeft, zal minimum 20 % van de waarde van de bestellingen bedragen.
- Documenten**

De klant krijgt het niet-exclusieve gebruiksrecht voor tekeningen en andere technische en commerciële documenten die hem krachtens de overeenkomst geleverd worden. Deze documenten mogen slechts mits specifiek akkoord van de vennootschap aan derden doorgegeven worden.
- Toepasselijk recht**

Het Belgische recht is van toepassing
- Bevoegde rechtbanken**

Elk geschil betreffende de geldigheid, de interpretatie en de uitvoering van de met de klant gesloten overeenkomst wordt beslecht door de rechtbanken van het gerechtelijk arrondissement Brussel.